Euroopan unionin
virallinen lehti

FI
L-sarja

2026/1179

3.6.2026

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2026/1179,

annettu 1 päivänä kesäkuuta 2026,

Serbian myöntämien, hallintoviranomaisen vastuulla järjestettyyn tutkintoon perustuvien sisävesiliikenteen meripalvelukirjojen ja laivapäiväkirjojen tunnustamisesta unionissa direktiivin (EU) 2017/2397 nojalla

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon ammattipätevyyksien tunnustamisesta sisävesiliikenteen alalla sekä neuvoston direktiivien 91/672/ETY ja 96/50/EY kumoamisesta 12 päivänä joulukuuta 2017 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2017/2397 ([1]) ja erityisesti sen 10 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Mikä tahansa kolmas maa voi direktiivin (EU) 2017/2397 10 artiklan 4 kohdan mukaan toimittaa komissiolle pyynnön viranomaistensa myöntämien pätevyyskirjojen, meripalvelukirjojen tai laivapäiväkirjojen tunnustamisesta. Pyyntöön on liitettävä kaikki tiedot, jotka ovat tarpeen sen määrittämiseksi, sovelletaanko tällaisten asiakirjojen myöntämiseen direktiivissä säädettyjä vaatimuksia vastaavia vaatimuksia.

(2) Serbia pyysi 16 päivänä joulukuuta 2022 päivätyllä kirjeellä viranomaistensa myöntämien pätevyyskirjojen, meripalvelukirjojen ja laivapäiväkirjojen tunnustamista. Saatuaan tunnustamista koskevan pyynnön komissio käynnisti Serbian varmennusjärjestelmien arvioinnin.

(3) Arviointi perustui toimitettujen asiakirjojen analyysiin ja tuloksiin, jotka saatiin komission Belgradissa 28 ja 29 päivänä toukokuuta 2024 tekemästä tiedonhankintatarkastuksesta, jossa keskityttiin Serbian viranomaisten järjestämien hallinnollisten kokeiden arviointiin (johtotaso ja operatiivinen taso). Tiedonhankintatarkastuksessa arvioitiin erityisesti päälliköille ja muille kansimiehistön jäsenille tarkoitettujen hallinnollisten kokeiden suorittamista, meripalvelukirjojen myöntämistä kansimiehistön jäsenille, laivapäiväkirjoja ja pätevyyskirjoja, lääkärintarkastuksia ja lääketieteellisten kelpoisuustodistusten myöntämistä sekä meripalvelukirjojen meripalveluaikojen vahvistamista ja laivapäiväkirjoja koskevia hallinnollisia menettelyjä.

(4) Arviointi tehtiin direktiivin (EU) 2017/2397 17 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti hallintoviranomaisen vastuulla järjestettyjen kokeiden osalta. Direktiivin (EU) 2017/2397 17 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukainen koulutusohjelmien hyväksymismenettely ei ollut osa arviointia, vaan se olisi toteutettava myöhemmässä vaiheessa sen jälkeen, kun Belgradiin on perustettu koulutusinstituutti.

(5) Tiedonhankintatarkastuksessa havaittiin useita osa-alueita, joihin Serbian viranomaisten oli puututtava, mukaan lukien puutteet pätevyyskirjojen myöntämistä, voimassaoloa sekä voimassaolon keskeyttämistä ja peruuttamista koskevissa säännöksissä. Serbian viranomaiset toimittivat marraskuussa 2024 vastauksensa, jossa ne käsittelivät havaittuja puutteita.

(6) Tiedonhankintatarkastuksen tulosten, Serbian puutteisiin antamien vastausten, asiaa koskeviin säännöstöihin tehtyjen vastaavien muutosten ja muiden saatavilla olevien tietojen perusteella komissio on tullut siihen tulokseen, että Serbian viranomaiset ovat toteuttaneet toimenpiteitä sen varmistamiseksi, että Serbian pyynnössä eriteltyjen pätevyyskirjojen, meripalvelukirjojen ja laivapäiväkirjojen myöntämiseen sovelletaan vaatimuksia, jotka ovat samat kuin direktiivissä (EU) 2017/2397 säädetyt vaatimukset.

([1]) EUVL L 345, 27.12.2017, s. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2017/2397/oj.

(7) Direktiivin (EU) 2017/2397 10 artiklan 3 kohdan mukaisesti ja ottaen huomioon, että Serbia tunnustaa lainkäyttöalueellaan mainitun direktiivin nojalla myönnetyt unionin asiakirjat, kaikkien Serbian kansallisten sääntöjen mukaisesti myönnettyjen, hallintoviranomaisen vastuulla järjestettyyn kokeeseen perustuvien pätevyyskirjojen, meripalvelukirjan tai laivapäiväkirjan olisi oltava voimassa kaikilla unionin sisävesiväylillä.

(8) Serbia toimitti 6 päivänä kesäkuuta 2024 komissiolle pyynnön saada pääsy pätevyyskirjoja ja meripalvelukirjoja koskevaan eurooppalaiseen miehistötietokantaan ja laivapäiväkirjoja koskevaan eurooppalaiseen alusrunkotietokantaan.

(9) Kolmansien maiden viranomaisille, jotka myöntävät pätevyyskirjoja, meripalvelukirjoja tai laivapäiväkirjoja koskevia todistuksia, voidaan direktiivin (EU) 2017/2397 25 artiklan 4 kohdan mukaan antaa pääsy tietokantaan, jos tämä on tarpeen direktiivin (EU) 2017/2397 25 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja tarkoituksia varten edellyttäen, että Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2018/1725 ([2]) 47 artiklan tietosuojavaatimukset täyttyvät, kolmas maa ei rajoita jäsenvaltioiden tai komission pääsyä vastaavaan tietokantaansa ja jos komissio varmistaa, että kolmas maa ei siirrä tietoja muulle kolmannelle maalle tai kansainväliselle järjestölle muutoin kuin komission nimenomaisella kirjallisella luvalla ja komission määrittämin ehdoin. Koska komission ja Serbian välillä tarvitaan asetuksen (EU) 2018/1725 48 artiklan mukaisia erityisiä hallinnollisia järjestelyjä riittävän tietosuojan tason varmistamiseksi, komission päätös pääsyn myöntämisestä eurooppalaiseen miehistötietokantaan ja eurooppalaiseen alusrunkotietokantaan Serbian viranomaisille olisi hyväksyttävä myöhemmässä vaiheessa.

(10) Jäsenvaltioille on toimitettu raportti arvioinnin tuloksista.

(11) Sen vuoksi on direktiivin (EU) 2017/2397 10 artiklan soveltamiseksi aiheellista tunnustaa pätevyyskirjat, meripalvelukirjat ja laivapäiväkirjat, jotka Serbia on myöntänyt hallintoviranomaisen vastuulla järjestetyn kokeen perusteella.

(12) Tässä päätöksessä säädetty toimenpide on direktiivin (EU) 2017/2397 33 artiklassa tarkoitetun komitean lausunnon mukainen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Komissio myöntää tunnustuksen Serbian myöntämille, hallintoviranomaisen vastuulla järjestettyyn tutkintoon perustuville sisävesiliikenteen meripalvelukirjoille ja laivapäiväkirjoille unionissa direktiivin (EU) 2017/2397 10 artiklan nojalla.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 1 päivänä kesäkuuta 2026.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

([2]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).